

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق

الدوحة - قطر

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة الغير مدققة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق
الدوحة - قطر

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة الغير مدققة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

الفهرس

صفحة

٢ - ١	الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المختصرة
٣	بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
٦ - ٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق.

الدوحة - قطر

الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المختصرة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة) ألف ريال قطري	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة) ألف ريال قطري
---	---

الموجودات

موجودات متداولة:

٤,٢٩٩,٠١١	٢,٣٤٧,٤٥٣	نقد وأرصده لدى البنوك
٥٧,٦٥٤	٨٧,٠٦٠	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
١٨,٩٩٦	٥٩	مطلوب من شركات المشاريع المشتركة
١٢	١٦	مخزون
٤,٣٧٥,٦٧٣	٢,٤٣٤,٥٨٨	مجموع الموجودات المتداولة

موجودات غير متداولة :

٤٩٦,٧١٢	١,٥٠٩,٥٩٥	قروض مقدمة إلى شركات مشاريع مشتركة
٢,١٩٣,٠٦٦	٢,٣٣٧,٤٠٥	استثمارات في شركات المشاريع المشتركة
٧٢,٦٦٨	١١٠,٥٧٨	استثمارات متاحة للبيع
٣,٦٣٤,٧٤٢	٧,٠٤٨,٨٠٠	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٤١٠	٥٩٤	ممتلكات ومعدات
٦,٣٩٧,٥٩٨	١١,٠٠٦,٩٧٢	مجموع الموجودات غير المتداولة

١٠,٧٧٣,٢٧١	١٣,٤٤١,٥٦٠	مجموع الموجودات
------------	------------	-----------------

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش. م. ق.

الدوحة - قطر

الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المختصرة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٨٢٠,٧٦٤	---	المطلوبات وحقوق الملكية
---	١٠٣	المطلوبات المتداولة :
١٠١,٠٩٨	١٨٠,٤٦١	قروض
		المستحق إلى طرف ذو علاقة
		ذمم دائنة ومستحقات
١,٩٢١,٨٦٢	١٨٠,٥٦٤	مجموع المطلوبات المتداولة
		المطلوبات غير المتداولة :
٥,٩٢٥,٢٢٩	٧,٣٢٣,٠٢٥	قروض
٤٧٧,٨٨٩	٤٢٢,٧١٩	القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة
٦٦٧	١,٣٧٣	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٦,٤٠٣,٧٨٥	٧,٧٤٧,١١٧	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		رأس المال والإحتياطيات :
٢,٧٧٠,١٣١	٥,٥٣٦,٥١٢	رأس المال
٢٣,٠١٢	٢٠,٦٧٣	إحتياطي قانوني
٢٦,٢٠٠	٦٤,٠٧٩	إحتياطي القيمة العادلة
(٤٧٦,٩٧٣)	(٣٠١,٤٦٣)	إحتياطي تحوط
١٧,٢٨٣	١٧,٢٨٣	إحتياطي فروق أسعار صرف عملات أجنبية
٨٥,٢٣٨	١٧٣,٥٥٧	أرباح مدورة
٢,٤٤٤,٨٩١	٥,٥١٠,٦٤١	مجموع حقوق المالكين بالشركة الأم
٢,٧٣٣	٣,٢٣٨	حقوق الأقلية
٢,٤٤٧,٦٢٤	٥,٥١٣,٨٧٩	مجموع حقوق الملكية
١٠,٧٧٣,٢٧١	١٣,٤٤١,٥٦٠	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

عبد الله بن حمد العطية

رئيس مجلس الإدارة

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق.
الدوحة - قطر

بيان الدخل المرحلي الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ (غير مدققة)	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (غير مدققة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	الإيرادات :
٩,٢٥٠	١٤,٧٥٧	إيرادات الخدمات البحرية وخدمات الوكالات
---	٦٨,٨١٠	أرباح من بنوك إسلامية
٢١,٣٣٠	٧,٢٩٤	إيرادات الفوائد
١٨,٧٤٨	١٩,٠٨٨	الحصة من أرباح شركات المشاريع المشتركة
٢,٠٧١	٤,١٣٦	إيرادات أخرى
٥١,٣٩٩	١١٤,٠٨٥	مجموع الإيرادات
(١١,٧٤٢)	(٢٥,١٣٢)	المصاريف :
(١٢٥)	(١٦١)	مصاريف إدارية و عمومية
---	٣٢	إستهلاك
(١١,٨٦٧)	(٢٥,٢٦١)	تراجع إنخفاض الخسارة في قيمة استثمارات متاحة للبيع
٣٩,٥٣٢	٨٨,٨٢٤	مجموع المصاريف
		صافي ربح الفترة
٣٩,٣٠٠	٨٨,٣١٩	موزع على :
٢٣٢	٥٠٥	حقوق المالكين بالشركة الأم
٣٩,٥٣٢	٨٨,٨٢٤	حقوق الأقلية
٠,١٤٢	٠,١٦٩	المجموع
		العائد الأساسي على السهم

إن السياسات المحاسبية المتبعة في البيانات المالية المرحلية الغير مدققة مطابقة للسياسات التي استخدمت في البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٠٦

إن البيانات المالية المرحلية الغير مدققة تم نشرها طبقا لتعليمات سوق الدوحة للأوراق المالية بهذا الخصوص

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق.
الدوحة - قطر

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
عن التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

المجموع	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملاكين بالشركة الأم	أرباح مدفوعة	احتياطي فروق أسعار صرف العملة الأجنبية	احتياطي تحوط	احتياطي العمالة	احتياطي قانوني	رأس المال
٢,٨٦٨,٤٩٥	٢,٢٩٥	٢,٨٦٦,٢٠٠	٤٤,٧٩٧	—	(٤٥,١٧٧)	٧٧,٩٢٠	١٨,٥١٩	٢,٧٧٠,١٣١
٨٠	٨٠	—	—	—	—	—	—	—
٣٩,٥٣٢	٢٣٢	٣٩,٣٠٠	٣٩,٣٠٠	—	—	—	—	—
(٤٨,٩٠٤)	—	(٤٨,٩٠٤)	—	—	—	(٤٨,٩٠٤)	—	—
(٢,٩٠٥)	—	(٢,٩٠٥)	—	—	—	—	(٢,٩٠٥)	—
(١٨٧,٣٢٨)	—	(١٨٧,٣٢٨)	—	—	(١٨٧,٣٢٨)	—	—	—
٢,٦٦٨,٩٧٠	٢,٦٠٧	٢,٦٦٦,٣٦٣	٨٤,٠٩٧	—	(٣٣٢,٥٠٥)	٢٩,٠٢٦	١٥,٦١٤	٢,٧٧٠,١٣١
٢,٤٤٧,٢٢٤	٢,٧٣٣	٢,٤٤٤,٨٩١	٨٥,٢٣٨	١٧,٢٨٣	(٤٧٦,٩٧٣)	٢٦,٢٠٠	٢٣,٠١٢	٢,٧٧٠,١٣١
٢,٧٦٦,٣٨١	—	٢,٧٦٦,٣٨١	—	—	—	—	—	٢,٧٦٦,٣٨١
(٢,٣٣٩)	—	(٢,٣٣٩)	—	—	—	—	(٢,٣٣٩)	—
٨٨,٨٢٤	٥٠٥	٨٨,٣١٩	٨٨,٣١٩	—	—	—	—	—
٣٧,٩١١	—	٣٧,٩١١	—	—	—	٣٧,٩١١	—	—
(٣٢)	—	(٣٢)	—	—	—	(٣٢)	—	—
٥٥,١٧٠	—	٥٥,١٧٠	—	—	٥٥,١٧٠	—	—	—
١٢٠,٣٤٠	—	١٢٠,٣٤٠	—	—	١٢٠,٣٤٠	—	—	—
٥,٥١٣,٨٧٩	٣,٢٣٨	٥,٥١٠,٦٤١	١٧٣,٥٥٧	١٧,٢٨٣	(٣٠١,٤٦٣)	٦٤,٠٧٩	٢٠,٦٧٣	٥,٥٣٦,٥١٢

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٦ -
معلقة
الزيادة في حقوق الأقلية
صافي ربح الفترة
التغيرات في القيمة العادلة
للإستثمارات
تكاليف محصلة مقابل رسوم إصدار
التغيرات في القيمة العادلة للتقانات
التقديرات لمشتقات التحوط
الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٧
مساهمة رأس المال
التقانات المترتبة على النداء الثاني للتقديرات
في الإكتتاب العام
صافي ربح الفترة
التغير في القيمة العادلة للإستثمارات
الإخفاض في القيمة الظاهر في بيان
الحل
التغيرات في القيمة العادلة للتقانات
التقديرات لمشتقات التحوط
حصة المجموعة في تغيرات القيمة
العادلة للتقانات التقديرات لمشتقات التحوط
في المشاريع المشتركة

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق.

الدوحة - قطر

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

فترة التسعة أشهر المنتهية في	فترة التسعة أشهر المنتهية	
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦	في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٩,٥٣٢	٨٨,٨٢٤	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :
		صافي ربح الفترة
		تعديلات :
١٢٥	١٦١	استهلاك ممتلكات ومعدات
--	(٦٨,٨١٠)	ربح من البنوك الإسلامية
(١٨,٧٤٨)	(١٩,٠٨٨)	حصة الأرباح من شركات المشاريع المشتركة
(٢١,٣٣٠)	(١١,٤٣٠)	فوائد وإيرادات أخرى
(٢٠)	--	الربح الناتج عن إستبعاد حقوق الأقلية
--	(٣٢)	تخفيضات على استثمارات متاحة للبيع
(٤٤١)	(١٠,٣٧٥)	
(١٢,٣١٠)	(١٣,٧٥٩)	نم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
--	١٨,٩٣٧	المطلوب من شركات المشاريع المشتركة
٢١,٣٩٢	١٦,١٢٩	نم دائنة ومستحقات
--	١٠٣	مطلوب لطرف ذو علاقة
(١٢)	(٤)	المخزون
٨,٦٢٩	١١,٠٣١	النقد الناتج عن الأنشطة التشغيلية
--	(١٢٥,٦٣٥)	الفائدة المدفوعة
٨,٦٢٩	(١١٤,٦٠٤)	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية

شركة قطر لنقل الغاز المحدودة (ناقلات) ش.م.ق.

الدوحة - قطر

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(٣١١,٩٥٠)	(٤٧,٩٠٨)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية :
---	١٩,٧٣٣	استثمارات في منشآت المشاريع المشتركة
(٣٠)	(٣٤٣)	أرباح الأسهم من شركات المشاريع المشتركة
٢١,٣٣٠	١٢٦,١٨٥	شراء ممتلكات ومعدات
---	٣٨٣,٨٠٠	إيرادات فوائد وإيرادات أخرى
(٣,١٧١,٤١٦)	(٣,٢٩٨,١٩٧)	وإدفع لأجل تستحق بعد ٩٠ يوماً
		أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
(٣,٤٦٢,٠٦٦)	(٢,٨١٦,٧٣٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
---	٢,٧٦٦,٣٨١	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :
---	(٩,٦٨٧)	إيرادات من رسوم الإصدار
٢,٨٨٨,٠٣٣	(٤١٣,٢٨٢)	تكاليف إصدار سندات الدين
١٠٠	---	صافي الحركة في القروض
(٥٣,٨٦٩)	(٩٧٧,٤٩٧)	المقبوض من إستبعاد حقوق الأقلية
(٢,٩٠٥)	(٢,٣٣٩)	التغيرات في قروض لشركات المشاريع المشتركة
		المصاريف المتحملة في طلب تحصيل النقد
٢,٨٣١,٣٥٩	١,٣٦٣,٥٧٦	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
(٦٢٢,٠٧٨)	(١,٥٦٧,٧٥٨)	صافي الارتفاع/الإخفاض في النقد وشبه النقد
٩٦٦,٨٩١	٣,١٨٧,١٥١	النقد وشبه النقد - في بداية الفترة
٣٤٤,٨١٣	١,٦١٩,٣٩٣	النقد وشبه النقد - في نهاية الفترة